

FOAIE

пентрѣ

МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 20.

Duminesă 18. Maii.

1841.

РЕСПЪНСЪРІ

Къ каре ерам datorit̄ de maī тѣлтѣ време.

Шълтѣ дн ачест ал патрѣлеа ан, декънд стѣм дн капѣл редакціей амбелор фої ротънеці дн Брашов, поате ори чине гънді, неаѣ венит ши не вин феліѣримі де кореспондінге, прівитоаре анѣмит пѣмаї ла дѣхѣл дн каре алеѣет матеріиле ши скріеріле че ле пѣблїкѣм, — акѣм вѣрсате дн формѣ де компліменте къ тотѣл сінчере, апої іарѣш ка критиче, ка пѣрерї, ка днтревѣрї, ка сѣѣтѣрї. Ыпеле дн ачелеа скрісорї сосіте дн афарѣ, атѣт не сѣпт де доріте, атѣт де віне веніте, днкъѣт адезорї дн мінѣтѣл четірї стѣм гата ане арѣнка ла масѣ ши але фаче респѣнсѣрїле дн еспресїї де чеа маї віе тѣлѣмїтѣ; алтеле іарѣш — іертаці къчї фрацілор ворѣш — прїн зпїлатералїтатеа лор тот дн времеа прїїтїреї не днфѣрѣѣнтѣ спре а ле днтоарче контрапѣрерїле поастре. Дар ваї, скзрдїтеа времїї — саѣ грешек, времеа нѣ е де віпѣ. — грѣмада тревілор преа рар не іартѣ а фаче дестѣл тѣкар ла зпа дн дорїнѣеле поастре. Днтрїачеаа анїї трек, ідеїле ши ла пої аѣ днчепѣт а лѣа зп кѣрс маї іѣте, каре днсѣ де нѣ се вор фѣрѣмѣнта прїн дншпрѣмѣта-

та коднцелѣдере, поате фї къ рѣтѣлн пентрѣ маї тѣлте времїї не лѣтѣрїте, спре пагѣба поастрѣ дн о прівїнѣѣ саѣ дн алта. Дечї спре а фаче дестѣл атѣт зпора дн чеї карїї поѣтеск респѣнсѣл deadрепѣл, не каре пої нѣ авем време а'л да, кът ши маї тѣлтора дн пѣблїк, карїї се пар а сїмѣї ка ши длор, дѣм къ ачест прїлежзрѣтѣоареле рѣспѣнсѣрї:

1) О епїстолѣ дн В. дндрепгтатѣ днкъ дн апѣл трекѣт кътрѣ Редакторѣл, къпрїнде зрѣтѣоареле треї постѣлатѣрї: а) Газета сѣ іасе не хѣртїе маї вѣпѣ, спре каре скоп сѣ се днлалѣ преѣѣл де пренѣтераѣїе; в) Редакція сѣ маї пѣрѣсеаскѣ (пентрѣкъ п'аѣ пѣрѣсїт дестѣле) дн къвїнтеле славопѣці дн скріерїле сале; г) Редакторѣл сѣ фїе маї днѣзрар къ артіколїї чеї чеї че сѣпѣ деспре паѣїа ротънѣ, де кът деспре алтеле ши дн лок де рѣвѣрка „Varietѣдїлор,“ маї віне сѣ пѣблїче не рѣнд історїа Ротанїлор дела днчепѣтѣл лор ши пѣпѣ акѣм. Тот деодатѣ дн епїстола поменїтѣ нї се днссампѣ, къткъ пренѣтераѣїїї поѣѣрїї „сѣпт тоѣї алешї, адекѣ, серїнї прїнѣї, мїтрополїї, къѣїѣва пре-їлѣмїнаѣїї епїскопї преоѣї, ши алѣї опораѣї Домїї, плевеї фоарте пѣїїнї,“ ergo etc.

Ла черереа дптѣа Домнілор пѣ въ почѣ респѣнде нѣмѣк; авецѣ тоатѣ дрепта-теа, аша ар тревѣи сѣ фачем; сѣтѣ кре-децѣ дпсѣ мѣе, къ нѣчѣ тѣкар ла атѣта лѣкрѣ пѣ ера времеа пѣлѣ акѣта. Ап-трачереа фачецѣ вѣне шѣ къвтацѣ фѣнеца шѣ евпѣдетатеа хѣртѣеѣ, не каре се тѣпѣреа пѣтаѣ дпнапѣте къ зече анѣ челе маѣ тѣл-те газете немѣецѣ шѣ къ атѣта маѣ вѣр-тос челе вѣгѣрецѣѣ, къвтацѣ ла вѣтеле . . . фѣѣ дпсѣш а къпѣталеѣ вѣнде петречецѣѣ; не че се тѣпѣреа ачелеа пѣтаѣ дпнапѣте къ доѣ анѣ шѣ не лѣпѣгѣ ачеаста гѣндѣнд ла дппрецѣѣрареа, къ фѣѣме поастре сѣлп-тѣнере дпкъ, сокотеск къ вецѣ ѣерта део-камдатѣ не-воѣеѣ. Адѣѣа: къвѣнте славопѣцѣѣ? Домнілор, дакъ ацѣ четѣт „фоаѣа петрѣ мѣнте шѣл“ дела дпченѣтѣл еѣ шѣ пѣлѣ акѣт, негрешѣт ацѣ афлат дптрѣлпса сѣм-болѣа кредѣнѣеѣ лѣтераре а редакцѣеѣ, еспрѣ-мат атѣт дп нѣцѣ респѣлѣстрѣ а редакто-рѣлѣѣ дпсѣш, кът шѣ дп къдѣѣва артѣколѣ завѣа сѣѣ доѣ дпн лѣтераторѣѣ поцѣрѣѣ, къ кар-рѣѣ редакторѣл дп прѣѣѣнда ачеаста ла че-ле маѣ тѣлте пѣлѣктѣрѣ асѣпра ортографѣеѣ, а солѣчѣстемелор, а неологѣстемелор шѣ а ле алтор реформе се дпвоѣеѣце. Дар, вом пѣрѣсѣ дппестрѣдетѣрѣме славопѣцѣѣ шѣ вом прѣѣмѣ алте „петече“ лѣтѣнѣцѣѣ, ѣталѣ-пѣнѣцѣѣ, францозецѣѣ шѣ маѣ Дѣтпнезеѣѣ цѣе че фелѣѣ, петрѣ ка партеа чеа маѣ таре а пѣлѣлѣкѣлѣѣ сѣ не дпделеагѣ маѣ вѣне че дескѣлѣтѣм къ атѣтеа стрѣпѣнѣсте. Ап-трѣ адевѣр, дакъ сокотеск, пѣтаѣ дп фѣѣ-ле ачестеа декѣте орѣ сѣѣ воровѣт асѣпра ачестеѣ матерѣѣ шѣ къ че къвѣнте категорѣ-че мѣам арѣтат конвѣнѣдереа дѣлпѣ каре лѣ-крѣ, акѣта дпшѣ есте къ тотѣл греѣ а тѣ а-пѣра шѣкар пѣтаѣкъ о ѣота маѣ тѣлат. Еѣ

ам спѣс дпн капѣл локѣлѣѣ ла тот пѣлѣлѣ-кѣл пострѣ, къткъ прѣетѣпѣл славопѣсте-лор нѣчѣ декѣт пѣ сѣлпт, дпсѣ нѣчѣ врѣж-маш ексалтат пѣ ле почѣѣ фѣ; ачеста ар фѣ дѣлпѣ амеа конвѣнѣдере резѣлтатѣл вѣпѣ-зѣре маѣ тѣлт нацѣонале, каре еѣ нѣчѣ ода-тѣ пѣам къпоскъто — касте ка челе дпн Егѣнт тѣл сѣпѣтеск, пе нацѣѣ ле чѣпѣтеск. — Кѣткъ кътева славопѣсте дптревѣѣнде-зѣѣ, пе каре леаш пѣтеа пѣрѣсѣ, ачереа пѣ о тѣгѣдѣеск; дпсѣ къткъ времеа де але пѣрѣсѣ дпкъ пѣтѣаѣ сосѣт, ачестаста дпкъ о цѣѣѣ фѣарте вѣне. Че ам маѣ зѣс дпна-пѣте къ треѣ анѣ, зѣк шѣ акѣта, salto mor- tale пѣ се поате фаче. — Аптрѣачереа еѣ цѣѣѣ че въ гѣдѣме къ атѣта непѣлѣчере, дѣхѣл Двоастрѣ шѣ а вѣпѣ алте тѣлѣцѣмѣ дпн партеа славопѣстемелор. Афарѣ къ еа, пѣ аскѣндем: поѣ не темет че авет маѣ скѣтпн, къ алѣпгареа славопѣстемелор ам ешѣ ла чел маѣ сѣгѣр лѣман. Лѣздатѣ темере; дпсѣ мѣжлокѣл де сѣѣпаре нѣчѣ декѣт пѣ е дестѣл ачела пе каре ладѣ алес Двоа-стрѣ. Нѣ о мѣе доаѣ де славопѣсте речѣ, пѣ, чѣ дѣхѣл антѣ-нацѣонал, де се афлѣ а-чела вѣндеѣа, ачела пѣтаѣ поате сѣрпа шѣ префаче дп вѣс тот, аколо, вѣнде перѣѣ шѣ тѣпѣлме вор фѣ поате слѣѣѣвопѣцѣе де маѣ пѣпѣнте. — Кѣткъ даторѣа жѣрпалемелор е-сте а кърѣцѣ лѣмѣѣа де стрѣпѣнѣсте дѣлпѣ кът кредѣцѣ Двоастрѣ, еѣ *distingvo* шѣ зѣк: даторѣа фѣѣлор перѣѣѣѣче чеа де къпѣ-тенѣе шѣ сѣѣлпѣтѣ есте а лѣцѣѣ *idei* дп сѣѣ-ра кареа шѣаѣ алес о; спре ашѣ ажѣлѣѣе скопѣл, еле шѣ апѣмѣт газетеле полѣтѣнѣцѣѣ тревѣѣе сѣ се скрѣе дптрѣѣ лѣмѣѣѣ че сѣ фѣе дпделеасѣ де чеа маѣ таре парте а пѣлѣлѣкѣлѣѣ четѣторѣѣѣ, прѣп ѣрпаре пѣ дп-кърѣкатѣ, чѣ кърѣдѣреа лѣмѣеѣ сѣ стеа дп-

пайнта оклор пѣтаї ка скоп секндарїѣ, пѣпѣ внде се поате ачеа сѣферї кѣ кѣлтѣра атѣт лїнгвїстїкѣ кѣт шї интеллектѣ-алѣ а пѣвлїкѣлї песте тот. Сѣ пѣ зїтѣт, кѣткѣ маї вѣртос ла зп попор днчепѣ-торїѣ тревѣїе сѣ фїе деосївіре днсемпѣ-тоаре днтре стїлѣл шї кѣт ам зї-че корректїтатеа зпор фїї періодїче шї днтре днгрїжіреа стїлѣлї ла скріереа ѣ-ней кѣрцї, че поате аре дн окї пѣтаї пе о пласѣ а пѣвлїкѣлї шї пѣтаї зпѣл саѣ доаѣ обїекте. Двоастрѣ зїчецї кѣ сѣ се факѣ парептесѣрї прїп каре сѣ се арате сїгнїфікація неологїстемор. Домнїлор, а-ша вѣ рог черкацї а компѣне саѣ а тра-дѣче зп артїкол пѣтаї де о коалѣ спре пїлдѣ полїтїческ, а кѣрѣї ідеї сѣ фїе вред-нїче де тот пѣвлїкѣл фѣрѣ деосївіре, дн-трѣчеа скріїнд цїнецї дн окї пе пласа-чаа маї пѣтѣроасѣ а четїторїлор ка ачеа сѣ вѣ днцеленгѣ; алѣнгацї totdeodatѣ то-ате славоїстемеле шї ле еспїкацї дн па-рептесѣрї атѣт пе ачестеа, кѣт шї зїче-рїле кѣ тотѣл поаѣ, де каре пої ромѣнїї авем пѣапѣратѣ тревѣїндѣ, шї шѣ рѣтѣ-шеск кѣткѣ пѣ ведї скѣпа нїчї кѣ чїпчї-зечї де парептесѣрї. — Скѣрт прїетїнїлор, Ценїї кѣрѣцѣ лїмба днпрезѣнацї кѣ нація, іар грѣматїчїї, редакторїї шї тоцї крїтїчїї аратѣ маї тѣлѣт пѣтаї дн кїпѣрї негатїве кѣ ар тревѣї кѣрѣцїтѣ.

А треїа: Варїетѣцї, історїа романїлор шї препѣмерандї аленїї. Домнїлор, пѣзѣ-таї де кѣнд ам апѣкат кондеїл а скріе пѣвлїкѣлї пострѣ, чї шї маї пайнте ам авѣт о педавїнѣсѣ анлекаре аїнї фаче зп studium дн тревѣїндѣлеле шї гѣстѣл оаменї-лор шї ам афлат, кѣткѣ токна ачеа пласѣ полеїтѣ а соціетѣцїї пентрѣ каре Двоастрѣ

хотѣрѣцї історїа Романїлор, дореще ва-рїетѣцї шчл, кѣчї еї зїк — шї аѣ тоатѣ дрептатеа ла ачестеа — кѣткѣ шїїндѣлеле in systhemate пѣ се днвацѣ дн жѣрнале; пентрѣ дншнїї жѣрнале тревѣїе сѣ фїе орї-че алѣт, пѣтаї кѣрцї сїстематїче пѣ, кѣчї ачестеа ле афлѣ еї аїреа. Дака пѣвлїкѣтм зпеле вѣкѣцї кѣнд шї кѣнд зпеле вѣкѣцї дн історїа зпїверсалѣ, саѣ дн історїа па-тріей, дн географїї саѣ дн статїстїкѣ, ш. а. ачестеа сѣпт аїреа дндрептате. Днпѣ-тревѣїе сѣ днкеїѣ, кѣчї сїмволѣл кредїн-цей темеле лїтераре ар фї де прїсос а мїл де-сволвї; шї маї пе ларг. — Челор карїї тѣ-пофѣтеск кѣ пеастѣмнѣр, ка сѣ ле днпѣртѣ-шеск шї маї тѣлѣт продѣкте лїтераре дн-дѣрїле вечїне днкѣ пѣ тѣ афлѣ дн воїе де але пѣтеа респонде кѣт де пѣцїп.

Редакторѣл.

ДОКІА шї ТРАІАН.

дѣнре

Зїчерїле попѣларе а Ромѣнїлор

кѣ

ITINERARѢЛМѢНТЕЛДІШІОНѢЛ

де

А Г А Г. А С А К І,

Мѣдѣлар а маї тѣлѣт Академїї.

ШІОНѢЛ СЕАѢ ЧЕАХЛѢБЛ

дѣспре Гѣра-Ларгѣлїї.

Днтре арїнеле арзїгоаре крещѣ зтѣрос шї
налѣт фенїк,

Вертемеле шї зреще о лѣне пѣтаїн сїнѣл знїї снїк.
Вѣлтѣрѣлїї плаче сворѣл пе а фортѣнїлор арїне.
Вѣкѣрѣсѣ фїара вѣдѣл дн аѣлѣкѣл знеї рїне.
Ашеа фїреа днделенгѣ прїп зп фарнѣлїа мїлѣ-
пат

(*)

Пре zidiri кэ simpatie кэтрэ зп лэкрэ аэ легат. Pentru omnia este patria a Eliziei kimpie, unde toateй сь арагь ши рьсэньн armonie!

Мэнциі афьлторі пе марцінеа апьсань а Молдовеі, дмфьдошазь варіетьдї де форме ши продьктэрі каре цїнтеск лэреамїнте а патэралїстэглї. Аколо се опереазь механїзмэла регьлат ши неапграт пентру днвіошереа фїреі, ши сь адань і-своарїле де каре сь дпрїзреазь шесэріле поастре. Стэпчї сьмеде, кэ форме дїшенцате, дналцэ маї пресэс де позрі а лор вьрфэрі де фьлдере сьдетате. Фантазіа днсьшенце мїзні ачестор локэрі зріенне ши кэ плъчере прївенце оарекаре феномене че се дпоеск аколо кэ не коптепїре.

Карпаціі, нэмїці де Романї Бастарне Алпес, се алкэтэсск дїн стэпчї прїмітїве ши де пэжлнт тьліт. Іі, дмпрезнь кэ тоате ратэріле лор, кэпрїнд о дптїндере де 1860 міле квадрате.

Ачестор мэнциі сьлнт Ромэніі datorї пентру а лор пэстраре де ла епоха кэdereї Имперїеі апьсанае, кьчї аэ фост зп тїмп плїн де непорочїрі дн каре нэмаї зп кар сеаэ зп кал репедэ пэтеа ферї пе лэкэиторэла шесэглї де арта сеаэ де ферїле варварїлор.

Дн сїнэла ачертор мэнциі саэ пэстрат оарекаре монэменте дїн епоха рестаторнїміреї статэглї Ромэні дн ачесте пьрці а ле Даціеі. Евлавїосэла афьл вісерїчі днтемеете де Домніі чїі вьні: спре днкінареа кредїнілор; тьпэстїріле хьрзесск непорочїцілор о тэжлтэре, іар кьлэторїэглї зп адьност, останэла візітеазь кьшпэріле де рьсвоае ши де вьнта стрьтошї-

лор сеї; геологэла черчетеазь мїнеле дн кэ аскэпсе, а кэроора продькт, прекьт чедара де пэжлнт, сьлнт днсьшїте ачестеї цьрі, іар артїстэла се бэкрэ де проспектэла пїторесск, карїле се днтрече дн фрэптэсэцэ кэ а ле Алпелор Елвецїеі. Дн мїжлокэла зпї шїр де мэнциі акоперїці де кодрїі стрэ-векї, се дналцэ Чеахлэла сеаэ Піонэла дн асемэнареа зпї зріеш ашезат днтрэ паза патріеі поастре. Пьлэторэла депе мареа Неагрэ дескопере дналтэла сеэ піск де ла Капэла Мангалїа пьпэла четатеа Алэб, лэкэиторэла Ністрэглї веде соареле апэїїнд дэпэ досэла сеэ, іар пэсторэла nomad сьсэїан, дэпэ че шаэ ернат тэртеле дн кэшпїле Бэцеакэглї, днтэрижндэсе шїндреаптэ пасэріле дэпре тьгэра Піонэглї, ка зп вас повэцэїт кэтрэ ліман де лэміна фарэглї.

Ачест мэпте афьлтор дн цьпэтэла Ніамцэглї, пе малэла дрепт ал Вістрїцеї, се дптїнде пьпэла марцініле Трансїлванїеї, ши кэпрїнде зп лок ка де патрэ міле (чеасэрі) квадрате. Ла поалеле сале се афьл алці мэнциі карїі пэ маї пэдїн днвреднїчесск а поастрэ лэреамїнте. Піскэла саэ нэмїт Панарїа (вергэра) есте сьв 46 grade 53 мїнэте де лэцїме ши 43 grade 54 мїнэте лэцїме де ла Ферро; а са днпэцїме саэ сокотїт де 7200 палме прессте кэшпїна мерїі Negre.

Доэспрезече пьрэ (1) ісворесск дїн коастелеле мэптелэї, іар пе вьрфэла сеэ есте овэришіа знеї фэнтэні каре днформеазь дїн партеа апьсань о каскадэ.

(1) Нэтеле ачестор пьрэ есте: Алэб, Сербенї, Репчїсне, Саска, Репчїніца, Рэнтэра, Ла Мартїн, Серафїн, Дэреэ Вістрэда, Вістра ши Скїтэ.

Мънтеле се дѣтінде май кѣ самъ де ла амеазъ спре nord, ши Панагіа се дѣлалъ дѣн парте де меазеноанте: kodри дѣдесіці де местакън, де вразі, шпеніні ши кріні, змѣреск доъ трііні а ле дѣлѣдѣмеі сале; партеа сѣспікѣ есте ліпсітъ де арворі дѣн локѣл кѣрора се вѣд нѣмаі оаре каріі ініпері тѣрѣторі, іар кіар пе вѣрѣѣ есте зп мѣшкіѣ фрѣмос каріле дѣн прівіреа medісіналъ нѣі май цос де Ліхенѣл де Ісландіа. Діп сіпѣл ачестеі вердеде фрѣмоасе, се зркѣ дѣн формѣ де тѣрнѣрі, стѣпчіле де вѣпсеа ченѣшіе, дѣлалте де 170—200 палме; матеріа лор се асамънѣ кѣ лава ши се пар а фі діп плѣмѣдіре вѣлканікѣ. Кантімір скріе кѣ пе мѣшціі Молдовеі се афлѣ зп феліѣ де зпт вегетал, каріле се депѣне дѣн потіріѣл флорілор; асемене нѣтрעדѣ, фоарте плѣвѣт оілор, траде кѣтрѣ ачещі мѣшціі тѣрмеле челе май фрѣмоасе; дар некѣмпѣтатѣ дѣн тревѣндаре, фіндѣле вѣтѣмѣтоаре, нѣ ле ласѣ нѣсторіі претѣлт пе зп лок. Пріп апалісѣл хемік саѣ афлат акѣта кѣ ачел зпт есте пѣлбереа сперматікѣ а зпор пѣлѣнте спеціале дісѣкѣте дѣн роѣ.

Шіонѣл есте дѣнкѣ май файмос пентрѣ Ротѣлі дѣн прівіреа історікѣ ши дѣн зічіріле попорене. Ачесте нѣстреазѣ традиціа кѣ дѣн візѣніле мѣнтелѣі сар фі містѣіт о дінеоарѣ Доамна Дакіа, фійка лѣі Дечевал, кѣнд дѣпнѣ сѣвѣціѣгареа натріеі сале ши тоартеа нѣрпнтелѣі еі; спре а скѣпа де прігоніреа Романілор, ар фі петрекѣт аиче дѣнформа знеі нѣсторіде ши пѣшѣвѣнд о тѣрмѣ де оі. Дѣпре ачесте зічері, Дакіа зрѣмѣрїтъ фінд де Траіан, каріле сѣ апрінсесе де амор, кѣ тоатѣ тѣрта саѣ претѣкѣт дѣн стѣпкѣ дѣн мінѣ-

тѣл кѣнд авеа сѣ се рѣпеаскѣ де ачест вірѣітор. Дѣн епоха лѣі Кантімір дѣнкѣ се ведеа о асеміне фігѣрѣ, дар тімпѣл дѣн рѣпнѣлѣторіѣ пі аѣ нѣстрат нѣмаі оарекаре рѣмѣшціе ши о історісіре фавѣлоасѣ.

Дѣн тімпѣріле май новѣ нѣмеле Дакіеі саѣ скімѣват дѣн Докіа каре есте а знеі сѣпте а Бісерічеі, а кѣріа зі се серѣеазѣ ла дѣченѣтѣл лѣі Март, че есте ши дѣченѣтѣл де прімѣварѣ, кѣнд соаріле дѣнтрѣ дѣн семіѣл верѣвечіѣлѣі. Ачесте дѣнпреціѣзрѣрі дѣнсѣшеск Докіеі ши тѣрмеі сале о дѣрїзрїре асѣпра челор дѣнтѣі зіле а тімпѣлѣі, каре аиче се нѣмеск зілеле Докіеі.

(Баллада че зрѣеазѣ ачі о дѣнпѣртѣшірїп де кѣрѣнд).

І Т І Н Е Р А Р Ѣ

сеаѣ

К Ѣ Л Ѣ Ѣ З Ѣ Л Л А П І О Н.

Врѣнд а дѣнтрепрінде кѣлѣторіа ла ачест мѣнте, неапѣрат есте а фі дѣсоціт де лѣкѣіторі де мѣнте нѣміціі Пѣлѣшї сеаѣ Вѣлѣторі де Алпі; оаменї де соїѣ фрѣмос, пѣртѣнд страе аптіче прекѣт се дѣнфѣдошазѣ пе колона Траіанѣ ла Рома. Ачещі оаменї сѣпнт дѣндреснеці, неовосіці, аѣері ла мінте ши воіонї. Асемене ескортѣ се поате кѣпѣта пріп мїжлочїреа дрегѣторїлор локале сеаѣ пріп пропрїетарїі дѣнвечїнаці.

Локѣріле пѣрчедереі сѣпнт тѣргѣл Шетреі сеаѣ ал Неамѣлѣлї. Де ла ачестѣ діп тѣѣ політіе, ашезатѣ пе малѣл стѣпг ал Бістрїдеі ши каре есте депозїтѣл негоѣлѣлї лемпелор де дѣрат, дѣк доѣ

дръмъри ла Пшон. Ъпъла пѣмаі пентрѣ педестри ші каі де серчинале, мерце деалъпгъла рѣлѣі, ші пѣ дѣфъцъшазъ декът пѣшаі о къраре авѣнд деспре о парте стѣпчї іарѣ деспре алта адѣнкѣрїме Бістріцеї. Ферѣл каілор, кълкѣнд тїпп днделѣпгат, аѣ сѣпат аколо зп фел де скърї пентрѣ каре ачел дрѣм се пѣмеще Скърїчїка. Ачеаста есте обїчпвїта тречере а кълѣгърїлор, а пѣсторїлор ші а оамепїлор де ла мѣпте, карїї се ковоарѣ дп шѣс спре ашї кѣмпѣра челе тревѣпчоасе. Дп ачеастѣ парте се афлѣ Мѣпѣстїреа Бістріца, кѣпоскѣтѣ прїп торпѣпгъла Домпѣлї Александрѣ чел Бѣп, пре карїме тот Молдова пѣл черчетеазъ спре а депъце аколо трї вѣтѣл евлавїеї шї а респектѣлѣї кѣвенїт ачестѣї вїнефѣкѣтор Патріеї. Маї дѣпарте дп сїпѣл мѣпцїлор есте Мѣпѣстїреа Бісерїканїї, Пѣпгѣрадїї, шї апроане де малѣ Бістріцеї, мѣпѣстїреа Бѣхалпца.

Ачеле локѣрї сѣпт дпкѣ вреднїче де лѣреамїнте шї пентрѣ кѣвѣпгъла Геологїк, кѣчї аколо се гѣсеск ѣрмеле зпї вѣлкан стѣпс, асемїне мїне (вѣї) де фер, прекѣп шї їсвоаре де апемїнерале де фер, де пѣчоасѣ шї де алѣмен (пїатрѣ акрѣ).

Чел че воецде а кълѣторї дп трѣсѣрѣ, тревѣїе сѣ дпкѣпцїѣре пе ла деалѣ Доампїеї: алегѣнд ачест дрѣм, о пѣтрїме де час де ла Пїатрѣ ва трече пе ла мошїа Дѣрпѣпепцїї дпподовїтѣ кѣ о касѣ де проспект пїтореск а Д. Пост. Г. Дѣрпѣпескѣ. Дп бісерїкѣ се пѣстреазъ о їкоанѣ а маїчеї Домпѣлї каре дѣпре а еї дескрїере, саѣ пѣртат де зп воер ла вѣтѣла де Пѣлтава.

Петрекѣнд зп шес шѣнос, пресѣрат кѣ пѣпчеї шї рїзрат де пѣрѣе, каре пѣп

дп мїшкаре ферестее пѣмѣроасе, дп ачесте пѣрцї рапѣл де фѣрпте а дндѣстїреї сетенїлор. Котїнд мѣпцїї, дѣпѣ о кълѣторїе де трїї чеасѣрї шї дїзпѣтате, сосецїї ла сатѣл Кракѣоанїї, а мѣпѣстїреї Бѣхалпца, шї песте дїзпѣтате чеас ла Мїтокѣл лѣї Балап, апезат ла поамїле деалѣлї Доампїеї. Пончїтѣл сѣпш ал ачестѣї мѣпте, каре поате фї зп зпгїз ка де 50 grade, невоецде пе кълѣторїѣ а дпкѣлека, іар а са трѣсѣрѣ се ва ѣрка кѣ ацїѣтѣрїѣл воїлор, пїптре оаре каре рїпе сепате де скѣрсѣра апелор. Нѣ фѣрѣ мѣлѣтѣ остенеалѣ ацїѣпце отѣл пе ачест мѣпте акоперїт де кодрї дпѣпеконшї де вразї, кѣ поене, дп каре сѣпт кѣтѣва стѣпї а мѣпѣстїреї Варатїкѣ. Де ла Мїтокѣл лѣї Балап пѣпѣ ла кѣлмеа мѣптелѣї се пѣмѣрѣ кале де доѣ чеасѣрї. Локѣл чел маї дпалт сѣ пѣмеще Палапка. Ачеаста есте о тѣрїе фїреаскѣ кѣпцїѣратѣ де доѣрїпї марї, дп каре се апѣра одїнеоарѣ лѣкѣїторїї де пѣвѣлїреа Татарїлор. Спѣп кѣ Домпѣла Елена, асемене аїче сар фї адѣпостїт ла оарекаре дпѣпшпларе непорчїтѣ а содѣлї еї Петрѣ Рареш, дѣпре а кѣрѣїа пѣме саѣ кемат зп алт мѣпте дпвечїнат де ачеста. Де сїмеа кодрѣлї пїчї кѣм дппїедекѣ а ведеа де аїче мѣгѣра Пїонѣлї. Азкрѣ вреднїк де дпсепнат есте кѣ пе коаста деспре рѣсѣрїт а мѣптелѣї, креск стежерї шї местечїпї, іар пе коаста апѣсанѣ пѣмаї вразї. Аколо сѣфлѣ маї тотдеазпѣ зп вѣпт пѣтернїк, шї копачїї плекѣндїксе ла фѣрїа са, кад кѣ маре їѣет шї оворѣнд пре алцїї, дптарѣтѣ пе ехо чеа сѣпѣтоаре а кѣрїа рѣспѣпсѣрї, де сѣте орї резїсе, сс перд дп депѣртаре. Де ла тѣрїа Палапчеї песте пѣцїп дпче-

не коворіеа, ши дн доъ чеасърї ацїзнице дн валеа Хангълї, рїзратъ де зп пъръѣ де асеміне пѣтіре, карїле се варсъ дн Бістріцъ. Ачест сат есте а принцълї Г. Кантакъзіно прекъм ши Репечїзнеа, знде се трече рїл песте зп под стѣтѣтор спре а ацїзнице пѣлз ла поалїе Піонълї. Де ла Ръпъчїзні, сеаѣ де ла тѣпѣстіреа Хангъ се поате днтрепрїнде сзїреа мѣнтелї, дар маї днаїнте пої вом днсѣтна дрѣтѣл че аре а зрѣа кълѣторїл ка се поатъ сосї тот ла ачест пѣпкт пѣрчеглнд де ла тѣргъл Neamцълї.

Нѣмеле де Neamцѣ проартъ політіа, рїл, тѣпѣстіреа ши четъдзїа чеа веке. Ної вом воровї алтъ датъ де ачесте дїн зрїл доъ локърї, зпѣл фамос ка зп ашъзѣтѣнт мѣпѣстіреск, їар алтѣл пентрѣ рзїелеле сале каре пѣстреазъ адъчереа а мїнте де фамта че ероїкъ а маїчеї Стефан 3 ши ачелор поѣл вѣпѣторї, карїї аѣ кѣтезат а апѣра четатеа днаїнтеа країлї Совїескї, ши карїї аѣ дат пѣмеле лор зпї сат ашезат ла поалїе ачестеї четъдзї.

Пентрѣ а мерце де ла тѣргъл Neamцѣ ла Піон съ кзвїне а трече мѣнтеле пѣмїт Петрѣ-Водѣ, лъсѣнд спре дреанта дрѣтѣл карїле дъче ла тѣпѣстіреа Neamцълї, днтрепѣндъсе маї днтѣї спре апѣс, престе зп шес рїзрат де ана Neamцъл, Немцѣшорѣл ши Карпѣл, кареле се трек дн маї тѣлте локърї, дрѣтѣл мерце шп дѣтѣравѣ фрѣмоасъ де стежерї пре кареа кълъгърїї о дїн вѣратъ ка не о гръдїлѣ. Малърїле ачестор пѣ-

рѣе сѣлг дгръдїте кз массе де стѣпчї аале. Дн депѣртаре де доъ чеасърї де ла тѣргъл Neamцълї есте сатѣл Піперїг престе зп асемене пѣрѣѣ, карїле аре обършїа са дн фѣндърїле мѣнтелї Халежка, че есте зпѣл дїн чїї маї дналдї аї Алпелор пострї.

Де аїче днченї а те кѣфѣнда дн потїчї ши ацїзницї ла сатѣл Плѣтон шп карїле трече зп пѣрїѣ де асемене пѣме. Стѣпчеле дналте, посоморїте ши сълватїче, че днкзпцїзъръ ачестъ стрѣнтърѣ ши потрївїреа ачелї пѣме Мітологїк, днфѣдошазъ імагїнацїеї ідеа рїллї дїн Іад, дар престе пѣдїн кълѣторїл съ астѣмпѣрѣ, кѣчї дн лок де а се коворї, днчене а съ свї не мѣнтеле Петрѣ Водѣ. Дѣпъ доъ чеасърї де сзїре днгреоетъ, сосеце ла пѣтѣл чел маї дналт, кѣнд се тѣлгѣ днделїн деспре остїпелїле сале прїн vederea Папорамеї чеї маї фрѣмоасе каре се дїсвѣлѣде днаїнтеа окїлор сѣї дїн партеа мѣпцїлор, domпїтъ де тѣрецъл Піон. Коворїеа де не Петрѣ Водѣ, пентрѣ фрѣмоседа ши варїетатеа локърїлор, есте маї пѣдїн днгреоетоаре фїїнд ши маї лъкзїтѣ. Нѣ тѣрзїѣ ацїзницї дн валеа фѣндѣл Ларгълї рїзрат де зп нѣрѣѣ де асемене пѣтіре, ши а кѣрѣїа талѣрї не а локъре дналте сѣлг алкѣтѣте де карїере де пеатрѣ дн а кѣрора стратѣрї се афлѣ паче че се днтревзїїндеазъ ла скрїс ши ла аконерїтѣл каселор. Дѣпъ о кале де доъ чеасърї ацїзницї ла гѣра Ларгълї карїле се реварсъ дн Бістріцъ. Ачест лок есте дїн челе маї пїторесче. Ної л'ам днфѣдошат дн вїнета афлѣтоаре дн капѣл ачестеї дескрїерї.

(Ва зрѣа).

3) Vezi descrierea istoricului al aчелї Tavlon днфѣдошїнд не Стефан чел маре днаїнтеа тѣгъдеїN еамцѣ“ Ешїї 1833.

НЕСОКОТИЦА ОМЪЛЪИ.

Вечникъ съ 'ншалъ, чине гъндеше
Къ зюа де астьзі тѣнѣ о гъсеце.
Чеасъа че трече, нѣ съ лптоарче,
Фірѣа съ таіе нѣ съ маі тоарче.

Че іесте 'н тѣлѣ, нѣ іе мінчѣлѣ,
Іе ворѣл проастъ, дар фоарте вѣлѣ,
Сдравѣл мінте ші жѣдекатъ
Ла пѣціні оамеуі въз къ с'а дат.

Ші тѣлці лп вѣлнт кред перозеце
Ші чѣ аѣ лп мінте, пѣрд негіовеце,
Маі неертатъ а лор грешалъ
Іе, кѣнд орвѣрѣ ш'о спѣл дрепт фалъ.

Лор лі съ паре къ аѣ кѣвінте,
Кѣнд фантасія не еі лп мінте,
Зеѣ пентрѣ зна де ам плъчере,
Даѣ мѣ дпн тѣлѣ ла чп' тѣо чере.

Кѣт лпті лѣтпнѣ а тѣ щпнцѣ
Дѣлѣ пѣтере авѣнд воінцѣ,
Неперзѣнд времѣ, кѣт а фі трайѣл
Лп лѣте отѣл гъсеце раіѣл. *)

пр. А. К.

ЕДЪКАЦЕ ФІРЕАСКЪ.

Лп каптонѣа Luzeгn трѣеце зн ен-

*) Манѣскріѣа оріцінал ера скріѣ лпкѣркат.
D. Авиторѣа ва рефлектѣ, де аѣ рѣмас врео
грешалъ.

Red.

глез ретрас дела лѣтеа стомотоасъ, сѣлп-
гѣр пѣтаі лп фрѣтсеѣделе фіреі афлѣндѣші
вѣкѣріе. Трѣі прѣчп, не каріі іі аре лп
креце къ тотѣл фіреце. Ачеціа декѣнд
с'аѣ пѣскѣт п'аѣ кѣпѣтат тѣлпкаре феартѣ,
карпеа преѣлп ші челеа вегетавіле крѣде
тревѣіе сѣле тѣлпче. Спре вѣстѣрѣ апѣ де
ісвор ші нѣ де фѣлптѣлѣ лі с'аѣ дат, пен-
трѣкѣ фѣлптініле прпн тѣлпн оменеціі лс'фѣ-
кѣте. Лаптеле нѣ рѣче, чі кам калд, пре-
кѣл е кѣнд се тѣлѣе, лі с'аѣ дат. Де
плоаѣ, тревѣіе лп пелеа гоалѣ съ се мп-
ще ші се фѣгѣ прпн омет. Ші ачеаста
лі лп лок де скалдѣ, пентрѣкѣ пічі
віетѣціле нѣ се скалдѣ алтмнтрелеа. Ва-
ра се кѣлкѣ сѣлѣ шѣтріі не еарѣѣ, іарпа
лп пещера врезнѣі тѣлпте. Лпвѣцѣтѣра
щпнцѣлпкѣ сѣлѣ черѣл словод о капѣтѣ.
Ші ачеціі прѣчп преѣлп спѣл, сѣлпт іде-
алѣл пѣтеріі, фрѣтсеціі ші а сѣлѣтѣціі
оменеціі.

J. Mány.

ЪН ПОЛІТІК ДІНТРЕ ДРѣМЪРІ ШІ ЫН

міністрѣ де стат.

Ън політпк де чеіа щп, фѣ несокотпт
дестѣл а лптрева не ѣл министрѣ де стат:
Че ці се паре Домпѣле, авеавот рѣсвоіѣ,
саѣ вом дінеа пачеа? „Нѣ щпѣ, Домпѣ-
ле,“ респѣнсе министрѣ, „пентрѣкѣ газе-
теле де астьзі лпкѣ нѣ леам четіт.“

Лп Фоаіе Нрѣ- 19, ф. 145 деа др., чі-
теце лппреціѣрѣл; іар ла ф. 152 лп лок
де Кретпн зі: Крптѣл.